

## FIRMA DE CONVENIO CON APCI

El día 8 de agosto se firmó un convenio de cooperación entre Cáritas del Perú y la Agencia Peruana de Cooperación Internacional–APCI, el mismo que permitirá promover y desarrollar mecanismos legales para simplificar y agilizar los procedimientos del ingreso al país de donaciones provenientes del exterior, además de adoptar iniciativas para impulsar el otorgamiento de facilidades adicionales a los donantes y destinatarios con el propósito de incrementar las donaciones y reducir los costos de la distribución física internacional, así como aumentar el impacto sobre los beneficiarios en cuanto a la transparencia en su utilización.



Firma de convenio con la APCI.

## PARTICIPACIÓN EN EXPO-NATURA 2006

Del 28 al 30 de setiembre se participó en el II Encuentro Empresarial de Productos Naturales Expo-Natura 2006 en el local de la Sociedad Nacional de Indus-

trias. El evento tuvo como propósito generar una mayor integración empresarial y comercial entre empresas ofertantes y demandantes de dichos productos. EXPONATURA 2006 se llevó a cabo bajo tres mecanismos: Rueda de negocios, Exposición de productos, Conferencias magistrales. Estuvieron presentes las Cáritas Diocesanas de Chachapoyas, Satipo, Jaén, Huánuco, Ayaviri, Puno, Huaraz, Ayacucho, Tarapoto, Chanchamayo, Huancayo, Huancavelica con la finalidad de articular comercialmente sus productos, entre los que destacan café, piña, cereales, quesos, yogurt, chocolates, mermeladas, harinas de lúcuma y de alcachofa, menestras y artesanías, entre otros, en stands decorados con lemas y gigantografías alusivas al evento.



Participación en EXPONATURA 2006

## REUNION DEL CONSEJO CONSULTIVO

El 5 de setiembre se reunió el Consejo Consultivo con el objetivo de establecer los temas del próximo Encuentro Nacional de

Cáritas de noviembre. Se contó con los representantes de las diferentes zonas: Norte, Centro, Sur, Selva y Lima – Callao. En la reunión se efectuó un análisis de la realidad de las Cáritas Diocesanas, para luego proponer temas para el Encuentro.

Uno de los acuerdos tomados, fue el de iniciar el trabajo de elaboración de propuestas para captación de recursos a nivel de regiones, para lo cual los representantes al Consejo Consultivo se encargarán de animar el proceso. El 21 de setiembre se reunió el Grupo de Lima – Callao, el 28 las Cáritas de la Región Sur Andina, el 10 de octubre lo hará la Región Sur Occidental y luego lo harán el resto de Regiones. Estas reuniones son acompañados por Cáritas del Perú.

## ACTIVIDADES PASTORALES

☞ En la Asamblea Extraordinaria de Obispos Asociados a Cáritas del Perú, realizada el 17 y 18 de agosto se presentó el balance de lo trabajado en relación a las Cáritas Parroquiales. Se detalló lo avanzado en las diferentes diócesis, así como las lecciones aprendidas y los desafíos y retos que se plantean a futuro. Se recogieron las sugerencias y pedidos de los Señores Obispos, de nuevos talleres que impulsen la con-

formación de las Cáritas Parroquiales.

- ☞ Acogiendo la invitación de Mons. Hugo Garaycoa, la Oficina de Asesoría Pastoral, se reunió con todo el clero de la diócesis de Tacna y Moquegua para presentar el Proyecto de las Cáritas Parroquiales. Las reuniones se realizaron el 21 y 22 de agosto, tanto en Tacna como en Moquegua, en cada una de ellas se contó con la presencia y motivación tanto de Mons. Garaycoa como de Mons. Cortez.
- ☞ Se realizó la II Jornada de Conformación de las Cáritas Parroquiales en la Diócesis de Huacho (28 y 29 de setiembre), y a pedido de Mons. Santarsiero ésta se realizó de manera descentralizada - Zona Norte Barranca, zona Centro Huacho y Zona Sur Huaral.
- ☞ Se consolidaron las fichas de trabajo tanto de la Oficina Central como de las Cáritas Diocesanas del Documento de Participación de la V Conferencia del Episcopado Latinoamericano y del Caribe: "Discípulos y misioneros de Jesucristo, para que nuestros pueblos en El tengan vida", la misma que fue remitida a la Conferencia Episcopal Peruana.

### **PROGRAMA PODERES – MICROFINANZAS / USAID**

- ☞ El 21 de agosto los Srs. Felipe Portocarrero y Bernardo Espinoza presentaron el Análisis Financiero del Programa de Microfinanzas de Cáritas del Perú. Se evaluó el programa en dos periodos 1999 a 2,003 y 2,004 a 2,006, se recomendaron mejoras en la eficiencia

operativa del programa para asegurar su crecimiento sostenido y establecer el proceso de transición del programa a la EDPYME considerándolo en el plan de cierre del Programa PODERES por separado.

- ☞ En la reunión de la Comisión de Asesores de agosto se trató (1) evaluación de la situación económica financiera del Programa de Microfinanzas al 31 de julio; (2) evaluación de los requerimientos para la solicitud de organización presentada a la Superintendencia de Banca y Seguros y AFP del Perú; (3) presentación de los informes de riesgos; (4) responsabilidad social del programa de microfinanzas y; (5) revisión del informe legal sobre la gestión de cobranza desarrollada en las agencias del centro.
- ☞ En la reunión de la Comisión de Asesores de setiembre se trató (1) evaluación de la situación económica financiera del Programa al 30 de agosto; (2) presentación de los avances sobre la solicitud de organización presentada por la Superintendencia de Banca, Seguros y AFP del Perú; (3) presentación del análisis del riesgo de la cartera de crédito; (4) aprobación del nuevo tarifario de tasas de interés; (5) presentación de las obligaciones externas comprometidas por US\$ 1'200,000 para ser desembolsados al programa de microfinanzas en los meses de octubre- noviembre; (6) presentación del plan anual de auditoria interna; (7) presentación del documento "Apuntes de responsabilidad social del programa de microfinanzas".
- ☞ USAID envió una carta de felicitación al equipo del programa de Microfinanzas por la

implementación de las medidas de auditoria recomendadas por PKF & Vila Naranjo correspondientes al periodo 2,005.

- ☞ Del 14 al 18 de agosto se realizó una reunión de coordinación entre el equipo de la Oficina Central con los Jefes de Agencia para revisar entre otros puntos (1) situación de los nuevos productos ADECA y GS; (2) rediseño del Crédito Individual; (3) capacitación en la metodología de análisis crediticio; (4) análisis del reporte de portafolio; (5) modelación de los cambios al Sistema Experto; (6) capacitación en los manuales actualizados del Sistema Cautivo.
- ☞ Se concluyó con el proceso de reorganización de la Agencia Chachapoyas y la oficina de Jaén iniciado en el mes de junio. Se contrataron nuevos analistas y se reforzó la capacitación de todo el personal de la región Norte con 3 cursos organizados por ASBANC.
- ☞ Del 12 al 24 de setiembre el Jefe de Operaciones visitó las agencias de Cusco, Sicuani y Puno, para revisar el proceso de implementación del Plan de Trabajo del nuevo Jefe de agencia de Cusco, verificar el cumplimiento de normas y seguimiento de mora en Sicuani y Puno.
- ☞ Se llevó a cabo una reunión de trabajo con la Asociación Servicios de Desarrollo Empresarial para la formulación de un Proyecto de Apoyo a los microempresarios de Lima Metropolitana.
- ☞ El 7 y 8 de setiembre el Encargado de Negocios para América Latina y el Caribe de la empresa belga INCOFIN, visitó la Sede Central y la Agencia Carabayllo. Como

consecuencia de la visita, INCOFIN aprobó una línea de crédito al Programa de Microfinanzas.

☞ Del 11 al 15 de setiembre, en Huánuco se llevó a cabo la reunión del jefe regional del Centro y de los jefes de agencia de la Región concluyendo con la elaboración de la Metodología y Plan de Capacitación para el Personal Microfinanzas Región Centro 2007.

☞ El 13 de setiembre en la ciudad de Quito, se participó como representante de la Red PROMUC en el encuentro de Redes latinoamericanas de microfinanzas organizado por el Comité de Desarrollo y Seguimiento del Convenio marco horizontal entre Redes. El objetivo fue fortalecer los espacios de cooperación entre los representantes de las redes de Microfinanzas de la Región.

☞ Del 13 al 15 de setiembre la Gerente de Microfinanzas participó en el IX Foro de Microempresa organizado por el Banco Interamericano de Desarrollo en el cual se difundió en la revista Microempresa del Foro la ubicación N° 57 de Cáritas del Perú entre las 100 Instituciones de Microfinanzas más grandes en clientes de América Latina y El Caribe, así como la ubicación entre las 20 con mayor profundidad de mercado.

☞ El 16 de setiembre se participó en la visita a tres de los proyectos de apoyo sostenible financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo en la ciudad de Ibarra en Ecuador.

☞ Del 19 al 20 de setiembre se participó en el Taller de Desempeño Social y en la III Asamblea General Ordinaria de la Red de Microfinanzas Solidarias en Quito.

☞ Del 20 al 29 de setiembre se realizó el Comité de Castigo anual en la sede de la oficina central.

☞ El 29 de setiembre, se participó en el “taller de Etica y Microfinanzas: Un enfoque de sostenibilidad y Desempeño Social” organizado por COPEME y la presentación del Proyecto Misión para la implementación del Sistema de Gestión de Desempeño Social en las Instituciones de Microfinanzas, en convenio con Cooperativa Fortalecer-COPEME- BID y Fundación Ford que facilitarán créditos y garantías.

### PROGRAMA WIÑAY / USAID

Los equipos técnicos de las Cáritas Diocesanas de Jaén, Chota, Chachapoyas, Tarapoto, Juanjuí, Moyobamba y Yurimaguas, se reunieron del 18 al 23 de setiembre en Yurimaguas con el fin de hacer un balance de las acciones realizadas hasta setiembre 2006 y programar actividades para el período 2007.

En la reunión, inaugurada por Mons. Astigarraga se analizaron los principales logros y dificultades y se diseñaron las estrategias para orientar la transferencia de capacidades y modelos de gestión implementados localmente por el Wiñay en la perspectiva del cierre del programa durante el año 2007.

Durante el taller se tuvo la visita de campo a la comunidad de Libertad de Cuiparillo para compartir la experiencia de Caritas Yurimaguas en Escuelas promotoras de Salud, baños ecológicos y cocinas mejoradas.



Reunión de equipos técnicos Wiñay

### PROGRAMA PODERES - PRODUCCIÓN Y DESARROLLO DE MERCADOS / USAID

☞ En este periodo se visitaron las doce Cáritas Diocesanas que ejecutan el programa, a fin evaluar los avances alcanzados, ya que este año fiscal servirá de referencia para evaluar el programa en el período multianual; se continuó con la revisión y ordenamiento de la información técnica de todo el programa desde el año fiscal 2002 al año 2006 - planes operativos, informes semestrales, informes finales, informes técnicos de visitas de campo y otros, archivos sobre capacitaciones o pasantías realizadas, incluyendo documentos generados y archivos de los informes medio ambientales.

☞ USAID realizó una visita de supervisión a la zona norte, llegando a Cáritas Jaén y Cáritas Chachapoyas (Bagua Grande), donde se apreciaron los logros alcanzados en el cultivo de café, cacao y arroz, con manejo de una tecnología orgánica empoderada por los pequeños productores.

### PROGRAMA PODERES - ECOTURISMO / USAID

☞ Las Cáritas de Moyobamba y Yurimaguas participaron en la Feria Turística del corredor norte organizada por PROMPERU exponiendo so-

bre el programa de Turismo Solidario.

- ☞ Se culminó con la primera etapa de la consultaría en desarrollo turístico que involucra las zonas de San Martín, Loreto y Amazonas.
- ☞ En el ámbito de Moyobamba, del 25 al 27 de agosto se realizó un curso sobre Cocina Fácil y una pasantía a la localidad de Tingana, para los beneficiarios de Alto Mayo y Tarapoto; el 29 y 30 de agosto se desarrolló un curso taller sobre Gestión Sostenible de Ecosistemas en Cuenca; se participó en el I Encuentro Macro regional del circuito Nor amazónico de Directores Regionales y AHORAS; del 3 al 5 de setiembre se realizó el Curso Taller a Guías en Pacaya Samiria.
- ☞ En el ámbito de Yurimaguas, en coordinación con el Instituto Nacional de Recursos Naturales - INRENA se realizó un curso taller dirigido a artesanos locales entre el 22 de agosto y el 2 de setiembre en la localidad de Lagunas, con la finalidad de fomentar y estimular la competitividad artesanal; el 6 de agosto se realizó una visita con representantes de instituciones públicas y empresas turísticas a la comunidad de Jorge Chávez Lago Pucuna, a fin de impulsar la promoción de destinos turísticos que generen ingresos para los pobladores de la comunidad.

#### **VENTANA PARA EL DESARROLLO LOCAL / BANCO MUNDIAL**

- ☞ Continúa el proceso de formulación de los planes de desarrollo productivo de las provincias de San Martín, Leoncio

Prado y Concepción, con el objetivo de identificar las principales potencialidades económicas productivas con orientación de mercado en las cuencas viales que demarcan estas provincias para priorizar la asignación de recursos locales y convocar a las fuentes de financiamiento.

- ☞ Visita de supervisión conjunta Cáritas del Perú-PROVIAS RURAL a los ámbitos de ejecución de VDL en la Selva Central.
- ☞ La coordinación local de VDL de Cáritas Satipo con la colaboración de Cáritas Chanchamayo llevó adelante el 7 de setiembre el Taller de Articulación Turística Selva Central en Chanchamayo.
- ☞ Se llevó a cabo el curso taller "Identificación, Formulación y Evaluación de Proyectos de los sectores Agrario, Pesquería, Turismo y Sociales, según el SNIP" en Satipo.

#### **PROYECTO "CENTRO CULTURAL SANTA ROSA" / FIP**

- ☞ Se dio inicio de las labores educativas correspondientes al segundo semestre del año, con la asistencia de 340 alumnos de los tres turnos.
- ☞ Se ha dado inicio a la construcción e implementación de talleres para el centro de capacitación técnica y transmisión de valores y cultura.
- ☞ Se realizaron los siguientes talleres y jornadas: VII Taller de Autoestima, con la participación de 81 jóvenes de la IEO "Villaregia"; VII Jornada para Padres, con la presencia de 95 padres de familia de los alumnos; X Taller Artístico, con participación de 300 jóve-

nes de la IEO, personal docente y administrativo; III Jornada para líderes juveniles, con la participación de 85 jóvenes.

- ☞ Realización de las acciones de supervisión y monitoreo técnico educativo a cada una de la especialidades en sus respectivos turnos, verificando el avance de la programación curricular.

#### **PROYECTO "INCREMENTO FORRAJERO, PRODUCCIÓN DE LECHE Y MERCADEO DE DERIVADOS LÁCTEOS" / FIP**

- ☞ Se continúa con la evaluación del comportamiento de las parcelas instaladas para la evaluación técnica de implantación y producción de nódulos de rhizobium y se realizaron días de campo, sobre las técnicas a aplicarse en la siembra de forrajes perennes, como la alfalfa, en los que se entregó manuales de siembra.
- ☞ Se desarrollaron eventos de capacitación consistentes en asesoramiento e introducción de técnicas de crianza y manejo de ganado vacuno de leche; alimentación del ganado, por categorías y clases; sanidad animal; ordeño; manejo de la leche; mejoramiento genético y programas de cruzamiento e inseminación artificial. Se distribuyeron manuales para lechería.
- ☞ Se efectuó la selección de los productores artesanales de queso y se les viene capacitando para que se integren a la producción de quesos estandarizados; se realizaron eventos de capacitación para la elaboración de quesos mejorados;

elaboración e impresión de manuales de quesería; se desarrolló un evento internacional de producción de quesos dictado por expertos argentinos, al que asistió el personal técnico y los beneficiarios del proyecto, se analizó la problemática de comercialización de quesos y las exigencias del mercado.

☞ La organización de productores es un componente complementario del programa y está orientado a consolidar una adecuada inserción en el mercado de leche y los derivados lácteos producidos en el programa. Se plantea promover organizaciones de productores de leche alrededor de queserías especializadas para que canalicen su producción y éstas, a través de capacitación, logren productos de calidad que puedan ser colocados en los diferentes mercados.

☞ Se mantiene una estrecha coordinación con los sectores comprendidos - Gobierno Regional Puno, Dirección Regional de Agricultura (SENASA, PETT).

**PROYECTO “APOYO AL DESARROLLO DE COMUNIDADES ALTO ANDINAS DE LA CUENCA DEL PATIVILCA – ANCASH” / FIP**

☞ Se han realizado cursos con los productores para organizar la conformación empresarial, los cuales han empezado a aportar el capital de trabajo establecido por ellos mismos.

☞ Se ha realizado la pasantía en producción de leche, pastos y quesos, en las ciudades de Chachapoyas, Leymebamba y Cheto, con el objetivo de que

los productores invitados conozcan el crecimiento de la producción lechera, los resultados con alfalfa dormante y los planes estratégicos de desarrollo de la lechería y pasturas.

☞ Se realizó la promoción de la producción quesera de la Planta de Corpanqui, a través de impresión de etiquetas y participación en Feria Exponatura.

☞ Se realizó conjuntamente con Senasa un curso de control de la mosca de la fruta en los campos de cultivo de melocotonero.

**“DESARROLLO DE LOS CULTIVOS Y LA AGROINDUSTRIA DE CEREALES Y LEGUMINOSAS EN COMUNIDADES ALTO ANDINAS DE LA PROVINCIA DE HUAMANGA” / FIP**

☞ Durante dos días en Huamanga se desarrolló un Curso de capacitación en “Gestión de Negocios para definir mi producción”, con la participación de líderes de las 17 comunidades beneficiarias.

☞ Se ha brindando asistencia técnica permanente y supervisión en selección de la cosecha de los cultivos de cebada y arveja, adquisición de zaranda para clasificar en grano comercial y semilleros.

☞ Culminación de la construcción de la planta de procesamiento de alimentos Vinchos; instalación de cableado y luminarias para la energía eléctrica interna monofásica; así como instalación de la red primaria trifásica en la planta. Se han instalado los cables y tableros eléctricos de las máquinas agroindustriales que

servirán para el procesamiento de cereales y leguminosas y obtención de harina, hojuelas, morón y extruidos con mezclas fortificadas.

☞ Culminación en la construcción de 7 centros de acopio ubicado en las comunidades de: Casacancha, Jatumpampa, 8 de diciembre, Waripercca, Putacca, Urpaypampa y Anchacchuasi.

☞ Realización de pasantía con la participación de líderes de las 14 comunidades y técnicos a la provincia de Acobamba-Huancavelica para el intercambio de experiencias en temas de manejo del cultivo de arveja, organización y comercialización.

☞ Planificación participativa con los productores para la campaña agrícola 2006-2007, para la instalación de campos semilleros, demostrativos y comerciales de los cultivos de arveja y cebada

**“CADENA DE VALOR AGROPECUARIO DE CEBADA Y MENESTRAS” / FIP**

☞ El primero de julio se inició el proyecto en los departamentos de Huancavelica y Junín. El objetivo principal es el de mejorar la calidad de vida de las familias pobres dedicadas a la agricultura en las 26 comunidades campesinas que comprende el ámbito del proyecto y beneficiará directamente a 1,100 campesinos.

☞ Los días 12 y 13 de agosto se realizó la VII Feria de Cereales y Festival del Pan del Distrito de Sincos, zona productora de cereales y menestras en el Valle del Río Mantaro. En el desarrollo de las actividades programadas se efectuó la presen-

tación del proyecto y la colocación de la primera piedra en el lugar donde se va a edificar la planta procesadora de cereales y menestras con una capacidad de 100 tm. mensuales. La cadena productiva de cebada y menestras se viene fortaleciendo con las reuniones mensuales efectuadas con la participación de diferentes instituciones y agentes económicos de la Región.

### “PROMARTUC II” / FIP

- ☞ Se inició la construcción de dos talleres de producción artesanal, uno en el distrito de Luya y otro en el distrito de Cohechán, ambos en la provincia de Luya.
- ☞ La tienda Rusti-k, ubicada en Chachapoyas fue trasladada a un local más amplio que cuenta con mayor movimiento comercial. En este local se venden los productos desarrollados en los diferentes talleres del proyecto.
- ☞ Se han conformado asociaciones turísticas en los distritos de Lamud, Cohechán y Luya.
- ☞ Se desarrolló el segundo desfile de moda étnica. En este desfile se presentaron prendas elaboradas por las beneficiarias del proyecto. Ellas elaboran desde la tela hasta la confección y bordados de las diferentes piezas.



Desfile de moda étnica

- ☞ Se ha iniciado la ampliación del taller de lácteos de Leymebamba.

- ☞ Se iniciaron las labores de construcción del tambo turístico ubicado en el valle de Huaylla–Belén.
- ☞ Se contrató a un capacitador de Chulucanas para el taller de artesanía cerámica en Huanucas.
- ☞ Se participó en diferentes ferias de turismo y artesanía a nivel nacional. En la Feria Macro Regional del Norte, desarrollada en Trujillo, se obtuvieron premios como mejor difusión de atractivos, mejor stand y mejor baile típico.
- ☞ Se han adquirido 4 carritos para la venta de los yogures elaborados por los talleres de lácteos del proyecto.

### “MEJORAMIENTO DE LA CALIDAD DE VIDA DE LAS POBLACIONES DE SIPAN Y HUACA RAJADA Y DESARROLLO DEL POTENCIAL TURISTICO - PRODESIPAN” / FIP

- ☞ Coordinación general con el Museo Tumbas Reales; supervisión de expedientes técnicos de todas las obras que el proyecto ejecutará (saneamiento e infraestructura).
- ☞ Búsqueda, identificación, planificación y ejecución del primer taller del proyecto Identidad Cultural; convocatoria de profesionales para el dictado de los diferentes talleres del proyecto, reuniones de trabajo para la planificación; actualización de base de datos de personas inscritas en los talleres (Huaca Rajada); visitas al campo para coordinaciones con el comité multisectorial y definir detalles del dictado de talleres; inicio de las actividades para la

formulación de la línea de base del proyecto.

### “DESARROLLO DE CAPACIDADES INCREMENTO PRODUCTIVO Y MERCADEO DE LECHE Y DERIVADOS EN COMUNIDADES CAMPESINAS DEL ALTIPLANO DE PUNO” / FONDOEMPLEO

- ☞ Con el Proyecto se ha logrado capacitar a pequeños productores de leche en la instalación, manejo, conservación de alfalfas y producción de leche. Entre los principales logros se resalta el incremento de rendimiento de leche y el periodo de ordeño.
- ☞ Se han establecido queserías artesanales que acopian y procesan leche garantizando a los proveedores un determinado precio por litro de leche en función de las temporadas de lluvias o de seca.
- ☞ Un porcentaje de queserías artesanales instaladas están especializadas en producir quesos semi-duros madurados. En el esfuerzo de producir quesos de calidad comercial se ha obtenido y se está introduciendo en el mercado dos tipos de queso denominados: Collao y Aymara. El primero se ha registrado con la marca “Tradición Paria” y el segundo con la marca “Paria Pizza”, ambos de muy buena aceptación en el mercado.

**“CADENA DE VALOR DE LA CEBADA Y SU IMPACTO EN LA GENERACIÓN Y PROMOCIÓN DE EMPLEO EN 23 COMUNIDADES ALTOANDINAS DEL DISTRITO DE ACOSTAMBO-HUANCAVELICA” / FONDOEMPLEO**

- ☞ A setiembre se continúa con la labor de capacitación, a más de 600 productores.
- ☞ La Empresa de Cereales Acostambo participó en la Rueda de agronegocios concertada a través de la feria de EXPONATURA.
- ☞ Se ha concretado el lanzamiento comercial de la hojuela de cebada y quinua “Buena-ventura”, en los mercados y autoservicios de Huancayo y Huancavelica; se ha realizado también una presentación del producto y la marca ante el Ministro de Agricultura y su equipo técnico, la misma que será presentada en el día Mundial de la Alimentación.
- ☞ La empresa de Cereales Acostambo S.A continúa brindando servicio de transformación de granos secos y cebada para la población de Acostambo, Ñahuimpuquio e Izcuchaca en la provincia de Tayacaja - Huancavelica.
- ☞ En el período se concretó la venta de 43.7 Tm de mezclas fortificadas distribuidas en centros educativos de Junín y Huancavelica; y 12.73 Tm en centros educativos de Chanchamayo.

**“DESARROLLO DE CAPACIDADES EN LO PRODUCTIVO, AGROINDUSTRIAL Y DE MERCADEO DE CEREALES Y LEGUMINOSAS EN 48 LOCALIDADES POBRES DE CAJAMARCA” / FONDOEMPLEO**

- ☞ Se viene capacitando por medio de cursos- talleres y seguimiento técnico de los cultivos instalados; se está realizando el acopio de la cosecha, tanto para la planta de transformación como la recuperación de semillas, las mismas que serán utilizadas en la campaña agrícola 2006-2007, para lo cual se ha dotado a los seis comités formados en las tres provincias (Cajamarca, San Marcos y Cajabamba) de balanzas y equipos para iniciar el acopio de grano de trigo y cebada.
- ☞ Se continúa trabajando en coordinación permanente con otras instituciones como INIA Cajamarca, Municipalidad de Matará, y PRONAMACHS.
- ☞ Se está construyendo las instalaciones de la planta de procesamiento de cereales y menestras de “San Francisco de Matará” en el Distrito de Matará.
- ☞ En setiembre se han iniciado los trabajos con DIGESA-Cajamarca en lo referente a la implementación de un plan HACCP (buenas prácticas de producción)

**“DESARROLLO DE CAPACIDADES, INCREMENTO PRODUCTIVO Y DE MERCADEO DE LECHE EN COMUNIDADES CAMPESINAS DE CHOTA Y CAJAMARCA” / FONDOEMPLEO**

- ☞ El proyecto concluyó el primer año de ejecución en el mes de agosto; lográndose la instalación de 365.54 Has de alfalfa dormante; capacitaciones sobre conducción de alfalfares, y sobre manejo y conservación de forrajes y suelos. Se ha elaborado y distribuido un tríptico sobre la siembra de alfalfa dormante.
- ☞ Se empadronó un total de 2,245 pequeños productores ganaderos; se realizaron capacitaciones sobre sanidad animal.
- ☞ Se está trabajando en los ámbitos de Chota y Cajamarca teniendo como base los grupos de productores ya existentes, apoyándolos en su formalización y consolidación.
- ☞ Se tiene un convenio firmado con la Municipalidad de Santo Tomás para la instalación y funcionamiento de una planta de enfriamiento de leche fresca.
- ☞ Se tiene identificadas a cuatro organizaciones de productores agropecuarios constituidas; se está apoyando en la formalización y constitución de dos organizaciones de productores agropecuarios; se realizó una capacitación sobre planificación estratégica.



Beneficiario de Condorpaccha saliendo a recoger leche



**“INCREMENTO FORRAJERO, PRODUCCIÓN DE LECHE Y DERIVADOS EN COMUNIDADES CAMPESINAS DE LA REGION AYACUCHO” / PL480**

- ☞ En cuanto a la producción de alfalfa, la mayoría de las parcelas han recibido el primer corte y a partir de ello han entrado en dormancia. Sin embargo, se está haciendo el seguimiento en algunas parcelas instaladas con riego.
- ☞ Los técnicos de campo continúan realizando la evaluación de los suelos de las parcelas para el inicio de la siembra de la siguiente campaña, realizando la medición del pH del suelo, y comprometiendo a los beneficiarios a la adquisición de los paquetes técnicos para su posterior instalación.
- ☞ Los eventos de capacitación en forraje continúan dándose de manera permanente.
- ☞ Se está realizando el seguimiento de los productores seleccionados respecto de la producción de leche de los animales alimentados con alfalfa, se comenzó a elaborar el queso fresco y su comerciali-

zación se está dando directamente al público consumidor.

- ☞ Las queserías de Putacca y Condorpaccha ya vienen realizando las primeras muestras de queso madurado con buenos resultados organolépticos.

**“DESARROLLO DE CAPACIDADES, INCREMENTO PRODUCTIVO Y MERCADEO DE LECHE Y DERIVADOS EN COMUNIDADES CAMPESINAS DE CUSCO” / PL480**

- ☞ A escasos meses de iniciarse la temporada de lluvias para la instalación de nuevas parcelas de alfalfa, el equipo técnico viene trabajando identificando a los nuevos beneficiarios y realizando la medición del pH de las parcelas para que éstas puedan crecer sin ningún inconveniente.
- ☞ Mediante convenio con la Municipalidad provincial de Anta se viene realizando las capacitaciones en las localidades de esta provincia a través de días de campo en el “manejo de ganado lechero”.
- ☞ Se viene brindando asistencia técnica a productores identificados para la elaboración de quesos. El personal técnico viene trabajando con estos productores mejorando la calidad e higiene en la producción de quesos.



Productores en plena capacitación en la elaboración de quesos



Beneficiarios del proyecto

**MEDIOAMBIENTE**

- ☞ Participación en el Seminario Internacional sobre Estrategias de Desarrollo, organizado por APOMIPE el 7 de setiembre en la Organización Internacional del Trabajo.
- ☞ Entre el 14 y el 18 de agosto se realizó la visita a las Cáritas Jaén y Chachapoyas – Sede Bagua Grande, con los integrantes de USAID Perú que estuvieron visitando las comunidades donde se viene desarrollando PODERES. Experiencias como las de Zapotal y las fincas de café, junto con el proceso post cosecha, la certificación UTZ KAPEH y la comercialización han merecido un especial reconocimiento por parte de AID.
- ☞ Coordinación con FEDEPAZ para la revisión de la propuesta técnica del estudio de la Cuenca del Mantaro respecto de los problemas e impactos negativos de la minería en la zona de Huancayo, para que sea enviada a Cáritas Alemana.

**AIEPI /OPS**

Luego de haber concluido con éxito la experiencia de trabajo con la Oficina Panamericana de Salud y las Cáritas de Chota, Jaén y Cajamarca con el Proyecto de Fortalecimiento de las Capacidades Locales de las redes de salud de la región Cajamarca para la atención integrada a las enferme-

dades prevalentes de la infancia, que se llevó a cabo en coordinación con la DIRESA y DISAS de la Región Cajamarca, se ha formulado una nueva propuesta de trabajo que incluye la capacitación de los técnicos y Agentes Pastorales de Salud que coordinan con el DEPASA a nivel nacional. Se han presentado todos los informes y tramitado ante la OPS la carta de acuerdo correspondiente y estamos a la espera de la respuesta.



### PROYECTOS DE AGUA Y SANEAMIENTO RURAL-PRONASAR AREQUIPA

- ☞ En agosto se presentaron los informes finales de la etapa de ejecución de educación sanitaria a familias de 23 localidades, capacitación a 21 juntas comunales de administración de agua y saneamiento (JASS) y capacitación a representantes de 10 municipios distritales. La aprobación de los informes por parte del Organismo Supervisor y Foncodes se dio la primera semana de setiembre.
- ☞ El plan de post-ejecución para reforzamiento de la educación sanitaria, reforzamiento de JASS y de gestión municipal distrital se ha iniciado en setiembre y se espera culminar en febrero del 2007.
- ☞ Se ha terminado la instalación física de 18 obras de agua potable y se han presentado los

documentos para la liquidación de las obras ante Foncodes-Pronasar. Se espera culminar otros 4 proyectos en octubre próximo.

### EMERGENCIA EN UBINAS, MOQUEGUA

Con baja actividad volcánica, se mantiene la alerta amarilla, con 376 familias de 6 localidades de Ubinas en dos campamentos: Anascapa (42 familias) y Chachagen (334 familias). El comité regional mantiene apoyo en alimentos, salud y educación. Dado que el volcán puede entrar en actividad, la solución al problema es la reubicación definitiva de las localidades en una zona más segura, mientras tanto los campamentos tienen importancia para reducir el riesgo.

En el mes de setiembre, habiendo recibido los fondos de donación del BID, se realizó una visita de evaluación identificando necesidades en el campamento de Anascapa y Chachagen, relacionados a: (a) nuevos módulos para albergues familiares que reemplacen los existentes (que son de triplay débiles para la próxima temporada de lluvias), (b) sistema de agua potable en forma permanente para los 2 campamentos y (c) mejorar el saneamiento en el campamento de Anascapa.



Visita de evaluación en campamento de damnificados

### RECONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS EN LAMAS

Gracias al aporte de la Embajada de los Estados Unidos y Cáritas Alemana, se culminó la construcción de módulos antisísmicos de quincha mejorada para atender las necesidades de vivienda de otras 5 familias afectadas por el pasado terremoto de setiembre del 2005 que afectó al distrito de Lamas. Como en las experiencias anteriores, el diseño, material y modelo constructivo del módulo permite usar una importante cantidad de materiales de la zona y mano de obra de los beneficiarios.



Módulos antisísmicos construidos

### PROGRAMA REGIONAL DE ADULTOS MAYORES

- ☞ Se evaluaron los avances de Programa en sus componentes de autocuidado y prevención de salud, reducción del maltrato, mejoramiento de la imagen positiva sobre la vejez, y promoción de redes sociales a favor de los adultos mayores. El taller de evaluación se realizó en Tacna entre el 20 y 21 de setiembre, contando con la participación de los secretarios generales y técnicos de las Cáritas de Arequipa, Camaná, Tacna y Moquegua.
- ☞ Se terminó de definir la agenda, participantes y presupuesto para el III Encuentro Regional a realizarse entre el 16 y el 20 de octubre, que tiene como objetivos (a) evaluar los avances y retos del PRAM y plan-

teamiento de estrategias para asegurar resultados previstos; (b) intercambio y revisión de enfoques, avances, estrategias y metodologías en promoción de redes de adultos mayores. (c) preparar las bases para una segunda etapa del programa regional. Se contará con la participación de Cáritas Chile, Cáritas Cuba, Fundación Bienestar del Adulto Mayor de la Caritas-Arquidiócesis de México y Caritas Alemana. El apoyo financiero corresponde al Ministerio de Cooperación Alemán, a través de Caritas Alemana.

- ☞ En base a reuniones con la Universidad Católica, OIT y la MCLCP, se ha delineado una agenda para el Foro Internacional sobre Seguridad Social a realizarse en la Casa de Retiro de Belén el 18 y 19 de octubre. Los objetivos son: (a) realizar una reflexión ética en torno a la seguridad social, (b) analizar situación y retos de la Seguridad Social en América Latina, (c) analizar situación y generar propuestas para mejora la Seguridad Social en el Perú.

### **PROYECTO REDES Y EDUCACIÓN INCLUSIVA EN EL SUR DEL PERÚ**

- ☞ La especialista en educación inclusiva del proyecto, realizó una segunda visita de asesoramiento y apoyo a las Cáritas de Arequipa, Camaná, Tacna y Moquegua, con seguimiento de la labor pedagógico de maestros de 20 escuelas donde se han incluido a 55 niños con discapacidad.
- ☞ En este periodo se han promovido dos temas: (a) desarrollo de habilidades de niños con discapacidad en espacio familiar y comunitario. Con

asesoría de dos especialistas de Arequipa, se ha prestado orientación a técnicos de las Cáritas Diocesanas, voluntarios y padres de familia para promover el desarrollo de habilidades de niños con discapacidad, que fomenten la integración familiar así como el proceso formativo de los niños, incluidos en las escuelas regulares; (b) comunicación entre padres y niños con discapacidad. Con asesoría de Caritas Alemana se desarrolló entre el 31 de agosto y 2 de septiembre en Tacna, el taller de Comunicaciones entre padres y niños, dirigido a las responsables del proyecto de las Cáritas que participan del proyecto, así como voluntarios, y representantes de organizaciones de padres de familia.

- ☞ Entre el 30 y 31 de agosto, en Tacna se evaluó el avance del Proyecto en los componentes de mejoramiento de la educación inclusiva en escuelas, integración familiar y comunitaria, difusión social y promoción de redes a favor de personas con discapacidad.
- ☞ Entre el 20 y 21 de julio, Rainer Lucht, responsable de Proyectos de Caritas Alemana visitó escuelas de Arequipa y Camaná, donde se ejecuta el proyecto. Sostuvo reuniones con familiares de niños incluidos, con representantes de las redes de promoción de personas con discapacidad.

### **VOLUNTARIADO PROFESIONAL**

- ☞ Se han realizado coordinaciones para contar con el apoyo de los voluntarios profesionales de acuerdo a las solicitudes de las áreas: la señorita Oriane

Bataille terminó su voluntariado profesional satisfactoriamente; ingresaron nuevos voluntarios para el apoyo administrativo y la ejecución de proyectos - una señorita para el apoyo en la Institución Educativa Ocupacional / IEO "Santa Rosa", quien brindará clases de cosmetología; dos personas para el apoyo informático en el Departamento de Sistema y en la Gerencia de Desarrollo Económico/Productivo; dos personas para el apoyo en la feria "Exponatura 2006, Sembrando oportunidades y cosechando negocios".

- ☞ Se está coordinando con Petroperú ejecutar un programa de voluntariado empresarial de apoyo a las obras de la Iglesia relacionadas con Cáritas del Perú.

### **DONACIONES MATERIALES**

- ☞ Se ha gestionado un total de 23 envíos de los cuales 19 corresponden a entidades de Iglesia y el resto a Cáritas del Perú por un valor CIF de US\$ 249,595 y US\$ 469,858 respectivamente. Estos últimos provenientes de Le Comptoir Emmaus – Canadá, Community Health Care – EEUU, Lutheran World Relief y Hands Across The Americas y consisten en ropa, equipos médicos, kits de costura, de limpieza, de maternidad, kits escolares, monturas de lentes, entre otros, con un peso total recibido de 60.44 TM.
- ☞ Se realizó la entrega de la donación canalizada por el cónsul peruano en Seattle, con la presencia de la Presidenta de la Asociación de Esposas de Funcionarios Diplomáticos del

Perú, y el representante del consulado peruano en Seattle. Los bienes serán destinados a Clínica San Juan de Dios, Parroquia Nuestra Señora de Monserrat, Misioneras de la Caridad, Asilo de Ancianos de Santa Teresa de Jesús y la Clínica Parroquial “San Francisco de Asís”, y consisten en sillas de ruedas, muletas, andadores, suministros médicos y artículos de aseo para niños y adultos con discapacidad.



Acto de entrega de la donación

- ☞ Se recibieron donaciones nacionales de primer uso consistentes en ropa, zapatos, juguetes, medicinas y otros por un total de 1.66 Tm que servirán para atención a Obras Sociales de Iglesia a nivel nacional. Las donaciones provienen de SUNAT, Azaleia, Artitex Confecciones y Laboratorios Hersil. Esta última consistente en medicinas por un valor de S/. 66,550.
- ☞ Se ha brindado asesoría a la Congregación de Padres Vicentinos, Congregación de la Pasión de Jesucristo, Congregación María Auxiliadora, Congregación Salesiana del Perú – Oficina Piura en los trámites y gestiones ante APCI para la presentación de informes y actas de entrega y recepción al Ministerio de la Mujer. Asimismo se ha dado asesoría al colegio nacional No. 6038 “Ollantay”, Congregación de Religiosas Adoratrices – Callao y la Congregación

Marianistas del Perú - Callao para obtener la Adjudicación de Mercancías en la Intendencia de Aduana Marítima del Callao y al Obispado de Puno y Arzobispado de Trujillo para el retiro de envíos postales en las Aduanas de Puno y Salaverry – Trujillo (donación de Biblias vía postal).

### DESPACHOS DESDE EL ALMACEN CENTRAL

Se distribuyeron a las Cáritas Diocesanas, Instituciones Religiosas y Agencias de Microfinanzas un total de 32.20 TM de medicamentos, material biomecánico, material educativo Wiñay, ropa y zapatos de segundo uso, útiles de oficina, equipos de cómputo, equipos de oficina y alimentos.

### ACTIVIDADES DE GESTION INTERNA

Se llevó a cabo una reunión con la Unidad de Inteligencia Financiera del Perú, respecto al funcionamiento e implementación del Sistema de Prevención de Lavado de Activos y/o Financiamiento del Terrorismo en nuestra Institución. Se elaboró el Código de Conducta y los Registros de Operaciones según lo establecido por la Ley para el Sistema de Prevención y se actualizaron las Políticas, el Manual, los Formatos de Reportes y otros documentos referidos al Sistema de Prevención.

### SISTEMAS INFORMATICOS

- ☞ Se brindó el alojamiento de la Página Web de Cáritas Cusco en los servidores de Cáritas. Actualmente se les apoya con soporte en la actualización

mediante el envío de CD-Rom hasta que puedan disponer de una conexión de internet que les permita de forma remota realizar directamente la edición y actualización.

- ☞ Del 25 al 27 de setiembre en el taller del centro “Evaluación 2006 del Programa Wiñay” en Chanchamayo, se capacitó a personal técnico de las Diócesanas y apoyó en la preparación del proceso de transferencia hacia otros actores sociales en esta oportunidad con personal del Municipio de Perené en el aprendizaje y operación de la aplicación de software de apoyo a la gestión del programa.
- ☞ Continuando con la distribución del software de Línea de Base del componente de Producción y Desarrollo de Mercados del Programa PODERES, se envió la aplicación a Cáritas Chanchamayo. A la fecha queda pendiente Cáritas Juanjui con la cual se completará la distribución a las 12 Cáritas participantes del Programa.
- ☞ En setiembre se optimizó la aplicación Internet (Web) para el registro de Fichas de Obras Sociales tomando como referencia las observaciones de los usuarios directos.
- ☞ Se duplicó el ancho de banda de nuestra línea dedicada de acceso a Internet. Este servicio estará operativo a partir del mes de octubre, la Red Cáritas se verán beneficiadas mediante un acceso de mayor velocidad.
- ☞ Se viene trabajando en el Plan de contingencia del sistema de información de Microfinanzas. Se instaló en coordinación con el proveedor del software un nuevo servidor de mayor performance para el procesamiento centralizado de las opera-

ciones de las agencias a nivel nacional.

### **INFORMES, AUDITORIAS, OPERACIONES CONTABLES**

- ☞ Se recibió la visita de la firma auditora Tejada – Urquiza y Asociados Sociedad Civil para revisar el Proyecto Construcción del Centro Educativo Secundario Agropecuario WINJINT – Yurimaguas por el periodo Mayo-Octubre del año 2005.
- ☞ Se han realizado visitas de supervisión administrativo – contables a las Cáritas de Requena, Juanjui, Chuquibambilla, Puerto Maldonado, San José del Amazonas, Cusco y Sicuani.
- ☞ Durante el periodo se han emitido 13 informes a los donantes, en cumplimiento a los compromisos asumidos según convenios.

### **PARTICIPACIÓN EN EVENTO SOBRE MOVILIDAD HUMANA**

Se participó en el II Seminario Internacional de Agentes Pastorales que trabajan con peruanos en

el exterior. El evento estuvo organizado por la Pastoral de la Movilidad Humana de la Conferencia Episcopal Peruana los días 30, 31 de agosto y 1 de setiembre. El seminario tuvo como propósito compartir experiencias y actualizar la visión del fenómeno migratorio de los peruanos, además de sus diferentes realidades y necesidades.

### **PROYECTO PRESENTADO AL FONDO DE LAS AMERICAS**

Se brindó apoyo a Cáritas Chota, en la elaboración y presentación del Proyecto "Reforestación con especies nativas en 24 comunidades de las zonas de amortiguamiento del Primer Parque Nacional del Perú – Cutervo y la promoción del Ecoturismo". El mismo que fue presentado al Fondo de la Américas en su 10a convocatoria, Etapa Perfiles.

### **COMERCIO JUSTO**

Con la Red Peruana de Comercio Justo y Consumo Ético, se han venido realizando reuniones técnicas con el objeto de establecer una certificación de comercio justo para el Perú. Se ha confor-

mado una Comisión para realizar un Taller para el 9 de octubre, a fin de trabajar el tema.

### **GRUPO DE TRABAJO IIRSA**

Se participó en la Reunión de Coordinación de Grupos de la Sociedad Civil Peruana Interesados en IIRSA, realizada el 15 de setiembre. IIRSA es la iniciativa para la integración de la Infraestructura Regional Suramericana, que busca impulsar la integración y modernización de la infraestructura física bajo una concepción regional del Espacio Suramericano. Es un proyecto de alto contenido político, orientado a crear sólidas bases sobre las cuales sustentar un proceso de integración regional para alcanzar una inserción competitiva, eficiente y equitativa de nuestra región en el contexto de la globalización.

**Cáritas del Perú**  
Calle Omicrón N° 492 - Callao  
Parque Internacional de la Industria y Comercio  
Teléfono : 613-5200  
Fax : 613-5210  
Correo : [postmaster@caritas.org.pe](mailto:postmaster@caritas.org.pe)  
Web : [www.caritas.org.pe](http://www.caritas.org.pe)